



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

**Agence Parcs Canada**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 1300**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**  
**Télécopieur : 403-292-4475**

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

AMENDMENT / MODIFICATION

004

**Tender To: Parks Canada Agency**  
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Issuing Office - Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada**  
**Bureau 1300**  
**635, 8<sup>e</sup> Avenue S.-O.**  
**Calgary (Alberta) T2P3M3**

<b>Title-Sujet</b> Asphaltage du chemin d'accès et du stationnement Lieu historique national du Fort-Walsh		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P420-16-5010/A		<b>Date:</b> 24 mars 2016
<b>GETS Reference No. - No de référence de SEAG</b> PW-16-00725246		<b>Amendment No. - N ° de la modif.</b> 004
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - á</b> 14 h	<b>on - le</b> 30 mars 2016	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> MDT - HAR
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nathaniel Harrison – nathaniel.harrison@pc.gc.ca		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (403) 292-4572		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (403) 292-4475
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b>  See Herein – Voir ici		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

<b>Vendor/Firm Name</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Title - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N ° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N ° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification 004**

La présente modification vise à répondre à des questions.

- Q23.** Lors de la visite optionnelle du site, l'ingénieur a précisé qu'il y aura des discussions avec le Saskatchewan Ministry of Highways concernant la condition actuelle de la route de transport et les dommages potentiels qu'elle pourrait subir, plus précisément la route de campagne abrupte. Si des charges légales sont utilisées et que la route se dégrade, l'entrepreneur sera-t-il responsable des réparations?
- A23.** Le Saskatchewan Ministry of Highways a été informé. L'entrepreneur ne sera pas responsable des dommages si des limites légales sont utilisées.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**